



Services de l'approvisionnement et des contrats
 30, rue Victoria
 Gatineau (Québec) K1A 0M6

MODIFICATION DE LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

Par la présente, la Demande d'offre à commandes est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande d'offre à commandes restent les mêmes.

N° de la modification :	Date de la modification :
2	28 juillet 2014
Bureau du directeur général des élections – [N° du dossier] :	
ECPB-RFSO-13-0856	
Titre :	
Services de rédaction, de révision, de révision comparée et de correction d'épreuves	
Date de clôture de la demande de proposition :	
Le 18 août 2014 à 14 h (heure de Gatineau)	
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:	
Bureau du directeur général des élections Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau (Québec) K1A 0M6 proposition-proposal@elections.ca	
À l'attention de	N° de tél.
Pascal Bouchard-Phillips Conseiller principal Services de l'approvisionnement et des contrats	819-939-1488

Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de proposition concernant les services de rédaction, de révision, de révision comparée et de correction d'épreuves qui porte le numéro ECPB-RFSO-13-0856 datée du 8 juillet 2014 (la « DAOC »). La présente modification fait partie intégrante de la DAOC.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DAOC et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DAOC, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Partie 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à la DAOC et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

2.1 Question No. 22

Question : Les offres à commandes sont-elles attribuées uniquement aux plus bas soumissionnaires?

Réponse : La réponse fera l'objet d'une modification ultérieure.

2.2 Question No. 2

Question : L'annexe B doit-elle remplie à cette étape?

Réponse : La réponse fera l'objet d'une modification ultérieure.

2.3 Question No. 3

Question : Dois-je remplir le formulaire sur la sécurité à cette étape ou seulement si j'obtiens une offre à commandes.

Réponse : La réponse fera l'objet d'une modification ultérieure.

2.4 Question No. 4

Question : Je suis un ancien fonctionnaire qui a été congédié le 31 mars 2014 dans le cadre du réaménagement des effectifs. J'ai reçu un paiement forfaitaire et je touche une pension. Est-ce que je peux soumissionner pour ce contrat? Aussi, ai-je bien compris qu'à titre d'ancien fonctionnaire, je n'aurais droit qu'à des revenus de 5 000 \$ si

j'obtiens une offre à commandes? Si c'est le cas, pourquoi y a-t-il un plafond?

Réponse : La réponse fera l'objet d'une modification ultérieure.

2.5 Question No. 5

Question : Je me demande pourquoi le système de notation aux tests de rédaction n'accorde que 10 % pour la créativité. Le processus créatif est ce qui distingue le plus les rédacteurs (c.-à-d. que nous pouvons tous produire des textes grammaticalement corrects, mais ce n'est pas tout le monde qui peut rendre un texte vivant pour ainsi dire). Je me demande seulement pourquoi la note liée à la créativité n'est pas plus élevée.

Réponse : La réponse fera l'objet d'une modification ultérieure.

2.6 Question No. 6

Question : De plus, est-ce que vous pouvez prendre des mesures d'adaptation pour le test de rédaction, c.-à-d davantage de temps pour la rédaction? J'ai un trouble d'apprentissage et on m'accorde habituellement plus de temps pour des examens écrits que les autres personnes.

Réponse : La réponse fera l'objet d'une modification ultérieure.

2.7 Question No. 7

Question: Doit-on fournir des échantillons de textes dans notre soumission?

Réponse: La réponse fera l'objet d'une modification ultérieure.